

S Instruktionsmanual – USB AROMA DIFFUSER

Vänligen läs igenom manualen innan produkten tas i bruk

Innehåll:
1x USB Aroma Diffuser <p>1x USB kabel, 700 mm.</p> 1x Instruktionsmanual
Så här gör du:
<p>Drag ur sladden, om den är inkopplad.</p> <p>Ta bort locket. Ta av locket genom att försiktigt vrida det motsols och samtidigt lyfta det uppåt (se bild A). Var försiktig om det finns vatten i tanken. Undvik att valta eller att spilla vatten i produktens mekaniska delar.</p> <p>Fylla på vatten. Använd endast rent, kall kranvatten. Byt vatten dagligen och använd ett mätglas. Fyll ej över maxnivån (se bild B).</p> <p>Använda doftolja. (Valbart) Droppa önskat antal droppar i vattnet, använd bara eteriska oljor (se bild C).</p> <p>Sätta dit locket. Var noga med att locket är ordentligt festsatt och är på hela tiden när produkten används. Punkten på locket skall vara linjär med punkten på basen för att ångan skall spridas ut på rätt sätt (se bild D).</p> <p>Anslut strömmen. Anslut USB-kabeln till DC:IN-uttaget på undersidan av enheten. Se till att inte tippa behållaren. Anslut USB-kontakten till rätt USB-uttag (se bild E).</p> <p>Inställningar. Produkten är klar att användas efter anslutning till USB-uttaget.</p> <p>LED-lampa: Tryck en gång på LIGHT-knappen för att sätta på ljuset, tryck två gånger för att få mjukare ljus och det tredje trycket stänger av ljuset.</p> <p>Dimma: För att starta dimman trycker du på MIST-knappen 1-2 sek. Justera timern 30/60/120 minuter eller stäng av med ett kort tryck på MIST-knappen.</p> <p>Notera! Dimman slutar och ljuset slöcknar automatiskt om vattnet ligger under mininivån.</p>

Efter användning:

- Koppla ur strömmen vid rengöring och när produkten inte används.
- Håll ut vattnet som finns kvar i behållaren. Hall från avloppssidan (**se bild F**).
- Torka av behållaren med en fuktig och ren trasa.

Varning!

- Försök inte att göra ändringar på den här produkten.
- Undvik att vrida, sträcka eller göra hål på USB-kabeln. Placera inte heller varma eller tunga föremål på kabeln.
- Använd inte produkten om kabeln har skadats, om någon av del är lös, eller om det finns onormal lukt eller kommer onormala ljud från enheten.
- Rengör inte produkten med klar, sura eller enzymbaserade tvättmedel.
- Använd ej varmt vatten eller mineralvatten i vattenbehållaren.
- Ta inte bort ytterkåpan eller fyll på vatten medan produkten är i drift.
- Rör ej vid ultraljudsmembranen i produkten.
- Placera inte produkten på elektriska apparater.
- Täck ej över enheten eller blockera dimma-utloppet eller luftinloppet.
- Använd inte enheten i vatten, i våta områden eller rör den med blöta händer.
- Placera ej enheten så att dimman hamnar direkt på möbler, elektriska apparater, kläder, tak eller väggar.
- Placera den inte i direkt solljus eller andra områden med hög temperatur.
- Placera den inte på instabila ytor och flytta den inte när den är igång.
- Använd den inte om någon skada såsom sprickor eller en ovanlig koncentration av dimmfästen observeras.
- Låt inte barn använda den utan övervakning, förvara utom räckhåll för husdjur och barn.

Produktspecifikation:
Effekt: 2,5W
Vattenbehållares kapacitet: 50 ml
Storlek: Ø66mm, höjd 116mm, vikt 150gr
Driftspänning: DC 5V 1A
Timer: 30/60/120 minuter
Ultraljudfrekvens: 3MHz
Ljus: 3 st LED

För mer information om försiktighetsåtgärder, underhåll och felsökning se vår hemsida, **www.startarding.com**

D Bedienungsanleitung – USB-LUFTERFRISCHER

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Produkt verwenden!

Inhalt:
1x USB-Luftfrischer <p>1x USB-Kabel, 700 mm</p> 1x Bedienungsanleitung
Verwendung:
<p>Ziehen Sie das Kabel aus der Steckdose, sofern es verbunden ist.</p> <p>Entfernen der Abdeckung. Entfernen Sie die äußere Abdeckung des Wasserflakons, indem Sie diese vorsichtig entgegen des Uhrzeigersinns drehen und anschließend nach oben ziehen (siehe Bild A). Achten Sie auf Wasser, welches sich bereits im Flakon befindet. Passen Sie auf, dass das Wasser nicht in den Mechanismus des Geräts gelangt. Mit Wasser befüllen. Befüllen Sie den Flakon täglich mit sauberem, kaltem Leitungswasser. Nutzen Sie einen Messbecher und überschreiten Sie den maximalen Wasserstand nicht (siehe Bild B).</p> <p>Geben Sie Duftöl dazu (optional). Geben Sie Ihre bevorzugte Anzahl an Dufttropfen in das Wasser. Nutzen Sie ausschließlich ätherische Öle (siehe Bild C).</p> <p>Bringen Sie die Abdeckung an. Stellen Sie sicher, dass die Abdeckung fest auf dem Gerät sitzt und während des Betriebs nicht abgenommen wird. Die Markierung am unteren Rand der Abdeckung muss sich auf einer Linie mit der Markierung auf der Basisstation des Geräts befinden, damit das Dufspray korrekt versprüht werden kann (siehe Bild D).</p> <p>Stromzufuhr. Stecken Sie das USB-Kabel in die DC:IN-Buchse unten am Gerät. Passen Sie auf, dass Sie das Gerät nicht schräg halten oder Wasser verschütten. Verbinden Sie den USB-Stecker mit dem korrekten USB-Anschluss (siehe Bild E).</p> <p>Einstellungen. Das Produkt ist betriebsbereit, nachdem Sie es mit dem USB-Anschluss verbunden haben.</p> <p>LED-Leuchte: Drücken Sie die Taste IGH1 einmal, um das Licht einzuschalten; drücken Sie die Taste zweimal, um ein sanfteres Licht zu erhalten; ein weiteres Betätigen der Taste schaltet das Licht aus.</p> <p>Dufnebel: Damit das Gerät beginnt, den Dufnebel zu versprühen, drücken Sie die Taste MIST 1-2 Sekunden lang. Stellen Sie die Zeitschaltung auf 30/60/120 Minuten ein oder schalten Sie den Dufnebel aus, indem Sie die Taste MIST einmal kurz drücken.</p> <p>Hinweis! Der Dufnebel und das Licht schalten sich automatisch aus, wenn der Wasserstand unter dem Mindestlevel liegt.</p>

Nach der Verwendung:

- Ziehen Sie den Stecker während der Instandhaltung und wenn Sie das Gerät nicht verwenden.
- Entsorgen Sie sämtliches Restwasser, welches sich im Flakon befindet. Schütten Sie das Restwasser über die zur Entleerung vorgesehene Seite weg (**siehe Bild F**).
- Wischen Sie den Flakon mit einem feuchten, sauberen Tuch ab.

Warnung! Folgendes ist zu beachten:

- Modifizieren Sie dieses Produkt auf keine Weise.
- Verdrehen, beschädigen oder dehnen Sie das USB-Kabel nicht. Platzieren Sie keinerlei heiße oder schwere Gegenstände auf dem Kabel.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Kabel beschädigt wurde oder wenn die Anschlüsse locker sind oder wenn ein ungewöhnlicher Geruch oder ein ungewöhnliches Geräusch vom Gerät ausgeht.
- Verwenden Sie weder Chlor noch säurebasierte oder enzymatische Reinigungsmittel zur äußeren oder inneren Reinigung des Geräts.
- Verwenden Sie kein heißes Wasser oder Mineralwasser im Wasserflakon.
- Entfernen Sie niemals die äußere Abdeckung und füllen Sie niemals Wasser nach, solange sich das Produkt in Betrieb befindet.
- Berühren Sie niemals den Ultraschallsensor des Produkts.
- Platzieren Sie das Produkt niemals auf einem elektrischen Gerät.
- Bedecken Sie das Gerät niemals und blockieren Sie niemals die Sprühvorrichtung oder die Lufteintrittslöcher.
- Tränken Sie das Gerät niemals in Wasser, verwenden Sie es niemals in feuchten Räumen und berühren Sie es niemals mit nassen Händen.
- Platzieren Sie das Gerät niemals so, dass es den Dufnebel direkt auf Möbel, elektrische Geräte, Kleidung, Decken oder Wände sprüht.
- Platzieren Sie das Gerät niemals so, dass es direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen ausgesetzt ist.
- Platzieren Sie das Gerät niemals auf instabilen Flächen und bewegen Sie es niemals, während es in Betrieb ist.
- Nutzen Sie das Gerät niemals, wenn Sie einen Schaden entdeckt haben; dies umfasst u. a. oberflächliche Risse oder eine ungewöhnliche Konzentration des Dufnebels.
- Erlauben Sie Ihren Kindern niemals, das Produkt unbeaufsichtigt zu verwenden; bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Haustieren und Kindern auf.

Produktangaben:
Leistung: 2,5 W
Volumen des Wasserflakons: 50 ml
Maßangaben: Ø 66 mm, Höhe 116 mm, Gewicht 150 g
Eingangsspannung: DC5V 1A
Zeitschaltung: 30/60/120 Minuten
Ultraschallfrequenz: 3 MHz
Licht: 3 LEDs

Weitere Informationen zu Vorsichtsmaßnahmen, Instandhaltung und Fehlersuche finden Sie auf unserer Webseite: **www.startarding.com**.

FIN Ohjekirja – USB-AROMADIFFUUSORI

Lue tämä käsikirja ennen laitteen käyttöä!

Sisällysluettelo:
1 x USB-aromadiffusori <p>1 x USB-kaapeli, 700 mm</p> 1 x ohjekirja
Käyttöohje:
<p>Poista kaapeli pistorasista, jos kytkettyä.</p> <p>Poista kansi. Poista vesisäiliötä suojaava ulkokansi kiertämällä sitä varovasti myötäpäivään ja vetämällä sitten ylöspäin (ks. kuva A). Varo vettä, joka on jo säällössä. Varo kaatamasta laitetta tai aiheuttamasta vuotoa laitteen mekaniisiin.</p> <p>Lisää vettä. Lisää säiliöön päivittäin puhdasta, kylmää vesijohtovettä. Käytä mittokuppia, ylitämättä enimmäisviivijaa (ks. kuva B).</p> <p>Lisää tuoksuöljyä (valinnainen) lisää veteen haluttu määrä öljytippoja. Vain eteristä öljyä (ks. kuva C).</p> <p>Kiinnitä kansi takaisin paikalleen. Varmista, että kansi on laitettu tiukasti mekaniisim päälle ja että se pysyy päällä aina toiminnan aikana. Kannen pohjassa olevan pisteosoittimen on oltava linjassa laitteen pohjassa olevan pisteen kanssa, jotta haihtumisumu pääsee erittymään oikein (ks. kuva D).</p> <p>Virtalähteeseen liittäminen. Kytke USB-kaapeli laitteen alaosassa olevaan DC:IN-liitäntään. Varo kaatamasta laitetta tai aiheuttamasta vuotoa. Kytke USB-pistoke oikeaan USB-pistorasiaan (ks. kuva E).</p> <p>Asetukset. USB-pistorasiaan kytkemisen jälkeen laite on käyttövalmis.</p> <p>LED-valo: Kytke valo päälle painamalla IIGHT-painiketta kerran, kaksi painallusta pehmentää valoa ja kolmas painallus sammuttaa sen.</p> <p>Haihtumisumu: Kun haluat käynnistää haihtumisumun, paina MIST-painiketta 1-2 sekunnin ajan. Kun haluat säätää ajastimen 30/60/120 minuutille tai sammuttaa sen, paina lyhyesti MIST-painiketta.</p> <p>Huomaa! Sumu ja valo sammuvat automaattisesti, jos vesi on vähimmäistason alapuolella.</p>

Käytön jälkeen:

- Irrota laite pistorasista huollon ajaksi ja aina kun sitä ei käytetä.
- Hävitä kaikki säiliöön jäänyt vesi. Kaada tyhjennyspuolelta (**ks. kuva F**).
- Pyyhi säiliö kostealla, puhtaalla kankaalla.

Varoitus! Älä

- Yritä muuttaa laitetta.
- Kierä, puhkaise tai venytä USB-kaapelia. Älä aseta kaapelille kuumia esineitä tai paina sitä voimakkaasti.
- Älä käytä laitetta, jos kaapeli on vaurioitunut, jokin pistokkeista on löysällä tai laitteesta tulee epätavallista hajua tai ääntä.
- Älä käytä ulko- tai sisäpintojen puhdistamiseen klooria tai happoja sisältäviä tai entsyymipohjaisia pesuaineita.
- Älä laita vesisäiliöön kuumaa vettä tai kivennäisvettä.
- Älä poista ulkokantta tai lisää vettä laitteen ollessa toiminnassa.
- Älä kosketa laitteen ultrasonikalvoa.
- Sijaita laitetta sähkölaitteiden päälle.
- Älä peitä laitetta tai tuki sumunpoisto- tai ilmanottoaukkoa.
- Älä liota laitetta vedessä, käytä märillä alueilta tai kosketa kädet märkinä.
- Älä sijoita laitetta paikkaan, josta sumu suuntautuu suoraan huonekaluihin, sähkölaitteisiin, vaatteisiin, kattaihin tai seinisiin.
- Älä allista laitetta suoralle auringonvalolle tai muulle voimakkaalle lämmönlähteelle.
- Älä sijoita laitetta epävakaalle alustalle tai siirrä sitä toiminnan aikana.
- Älä käytä laitetta, jos havaitset siinä vaurioita, kuten pinnan halkeilua, tai jos sumu on epätavallisen tiheää.
- Älä anna lasten käyttää laitetta ilman valvontaa, ja pidä laite lemmikkieläinten ja lasten ulottumattomissa.

Laiteparametrit
Teho: 2,5 W
Vesisäiliön tilavuus: 50 ml
Koko: Ø 66 mm, korkeus 116 mm, paino 150 g
Tulojännite: DC5 V 1 A
Ajastin: 30/60/120 minuuttia
Ultraääniataajuus: 3 MHz
Valo: 3-osainen LED

lisätietoja varotoimenpiteistä, kunnossapidosta ja vianetsinnästä on verkkosivullamme **www.startarding.com**

NL Gebruiksaanwijzing – USB-AROMADIFFUSER

lees deze handleiding, voordat u het product gebruikt!

Inhoudsopgave:
1 x USB-aromadiffuser <p>1 x USB-kabel, 700 mm</p> 1 x gebruiksaanwijzing
Gebruiksmethode:
<p>Verwijder de kabel uit het stopcontact, indien aangesloten.</p> <p>Verwijder het deksel. Verwijder de buitenkant, dat het waterreservoir afschermt. Doe dit door het voorzichtig linksom te draaien en vervolgens omhoog te trekken (zie afbeelding A).</p> <p>Kijk uit voor water dat zich al in het reservoir bevindt. Pas op dat u het reservoir niet kantelt en zorg ervoor dat u geen vloeistof most in het mechanisme van het apparaat.</p> <p>Voeg water toe. Voeg dagelijks schoon, koud leidingwater toe aan het reservoir. Gebruik een maatbeker en overschrijd de maximale waterlijn niet (zie afbeelding B).</p> <p>Voeg geparfumeerde olie toe (optioneel) Voeg het gewenste aantal druppels olie toe aan het water. Gebruik enkel etherische olie (zie afbeelding C).</p> <p>Bevestig de buitenkant opnieuw. Zorg ervoor dat het deksel stevig op het mechanisme is geplaatst, zodat het te allen tijde blijft ziten tijdens de werking. De stipindicator aan de onderkant van het omhulsel moet op één lijn staan met de stip op de onderkant van het apparaat, zodat de damp goed kan worden verneveld (zie afbeelding D).</p> <p>Stroomtoevoer. Sluit de USB-kabel aan op de DC:IN-aansluiting aan de onderkant van het apparaat. Zorg ervoor dat u het apparaat niet kantelt of geen vloeistof most. Steek de USB-stecker in het juiste USB-stopcontact (zie afbeelding E).</p> <p>Instellingen. Het product is klaar voor gebruik als het is aangesloten op een USB-stopcontact.</p> <p>LED-licht: Als u een keer op de IGH1-knop drukt, schokelt u het lampje in, bij een tweede keer drukken krijgt u zachter licht en bij een derde maal wordt het lampje uitgeschakeld.</p> <p>Damp: Om de verneveling te starten, houdt u de MIST-knop 1 a 2 seconden ingedrukt. Stel de timer in op 30, 60 of 120 minuten of schakel het vernevelen weer uit door kort op de MIST-knop te drukken.</p> <p>Opmerking! Damp en lampje worden automatisch uitgeschakeld als het water onder het minimumniveau komt.</p>

Na gebruik:

- Koppel het apparaat voor onderhoud of wanneer u het niet gebruikt.
- Gooi het resterend water dat in het reservoir zit weg. Giet vanaf de afvoorzijde (**zie afbeelding F**).
- Veeg het reservoir schoon met een vochtige, schone doek.

Waarschuwing! Respecteer volgende instructies te allen tijde:

- Probeer niet om dit product te wijzigen.
- Draai of doorboor de USB-kabel niet en rek deze niet uit. Plaats geen hete voorwerpen op de kabel en oefen er geen zware druk op uit.
- Gebruik het apparaat niet als de kabel beschadigd is, als een van de stekkers los zit, of als er een abnormale geur of geluid uit het apparaat komt.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen op basis van chloor, zuren of enzymen, om de buiten- en binnenkant schoon te maken.
- Gebruik geen heet water of mineraalwater in het waterreservoir.
- Verwijder de buitenkap niet of vul geen water bij terwijl het apparaat in werking is.
- Raak het ultrasone diafragma in het product niet aan.
- Plaats het apparaat niet op elektrische apparaten.
- Bedeek het apparaat niet of blokkeer de neveluitlaat of luchtinlaat niet.
- Dompel het apparaat niet onder in water, gebruik het niet in vochtige ruimtes en raak het niet aan met vochtige handen.
- Plaats het apparaat nergens waar de nevel rechtstreeks op meubels, elektrische apparaten, kleding, plafonds of muren wordt verspreid.
- Plaats het apparaat niet in directe zon of andere gebieden met hoge temperaturen.
- Plaats het apparaat niet op onstabiele oppervlakken of beweeg het niet tijdens bedrijf.
- Bedien het apparaat niet wanneer er enige schade is waargenomen, zoals scheurtjes in het oppervlak of een ongebruikelijke concentratie van ne vel dichtheid.
- Laat kinderen het apparaat niet zonder toezicht gebruiken, houd het apparaat buiten het bereik van huisdieren en kinderen.

Technische gegevens:
Effect: 2,5W
Capaciteit waterreservoir: 50 ml
Grootte: Ø66mm, hoogte 116mm, gewicht 150gr
Ingangsspanning: DC5V 1A
Timer: 30/60/120 minuten
Ultrasonische frequentie: 3 MHz
Licht: 3 x LED-lamp

Voor meer informatie over voorzorgsmaatregelen, onderhoud en storingen, zie onze webpagina **www.startarding.com**

GB Instruction Manual – USB AROMA DIFFUSER

Please read this manual before using the product!

Table of Contents:
1 x USB Aroma Diffuser <p>1xUSB Cable, 700 mm.</p> 1x Instruction Manual
How to use:
<p>Remove cable from outlet, if connected.</p> <p>Remove Cover. Remove the outer cover shielding the water reservoir by carefully twisting it counter-clockwise, then pulling upwards (see image A). Beware of any water already in the reservoir. Be sure not to tip or spill into the mechanism of the unit.</p> <p>Add Water. Add clean, cold tap water to the reservoir on a daily basis. Use a measuring cup, without exceeding the maximum waterline (see image B).</p> <p>Add Fragrance Oil (Optional) Add the preferred number of drops of oil to the water. Only essential oil (see image C).</p> <p>Attach the cover. Make sure the cover is firmly placed on top of the mechanism and remains on at all time during operations. The dot indicator on the bottom of the cover needs to line up with the dot on the base of the unit in order for the mist to be emitted properly (see image D).</p> <p>Supply Power. Attach the USB cable to the DC:IN jack on the bottom of the unit. Make sure not to tip the unit or spill. Attach the USB plug to the correct USB outlet (see image E).</p> <p>Settings. The product is ready to use after connection to USB outlet.</p> <p>LED Light: Press LIGHT button once to turn the light on, press twice for softer light and a third press turns the light off.</p> <p>Mist: To start the mist press the MIST button for 1-2 sec. Adjust the timer 30/60/120 minutes or turn off by a short press of the MIST button.</p> <p>Note! Mist and light will automatically turn off if water is below minimum level.</p>

After use:

- Unplug the unit during maintenance and when not in use.
- Dispose of any water left in the reservoir. Pour from the drain side (**see image F**).
- Wipe the reservoir using a damp clean cloth.

Warning! Do not

- Attempt to modify this product.
- Twist, puncture or stretch the USB cable. Do not place hot items on the cable or put heavy pressure on it.
- Use the product if the cable has been damaged or if any of the plugs are loose, or if there is an abnormal odour or noise coming from the unit.
- Use chlorine, acidic or enzyme-based detergents for cleaning the outside or inside.
- Use hot water or mineral water in the water reservoir.
- Remove outer cover or refill water while the product is in operation.
- Touch the ultrasonic diaphragm in the product.
- Place on electrical appliances.
- Cover the unit or block the mist outlet or air inlet.
- Soak the unit in water, use in wet areas or touch when hands are wet.
- Place the unit where the mist will be dispensed directly onto furniture, electrical devices, clothes, ceilings or walls.
- Place in direct sun or other high temperature areas.
- Place on unstable surfaces or move during operation.
- Operate when any damage has been observed, such as surface cracking or an unusual concentration of the mist density.
- Allow children to use without supervision, keep out of reach of pets and children.

Product parameters
Effect: 2,5W
Water Reservoir Capacity: 50ml
Size: Ø66mm, height 116mm, weight 150gr
Input Voltage: DC5V 1A
Timer: 30/60/120 minutes
Ultra-sonic Frequency: 3MHz
Light: 3pcs LED

For more information about precautions, maintenance and troubleshooting see our web page, **www.startarding.com**

F Mode d’emploi – DIFFUSEUR USB D’ARÔMES

Veuillez lire ce manuel avant d’utiliser le produit !

Table des matières :
1 x Diffuseur USB d’arômes <p>1 x Câble USB, 700 mm.</p> 1 x Mode d’emploi
Utilisation :
<p>Retirez le câble de la prise s’il est branché.</p> <p>Retirez le couvercle. Retirez le couvercle extérieur qui protège le réservoir d’eau en le faisant délicatement tourner dans le sens inverse des aiguilles d’une montre, puis en le soulevant (voir image A). Faites attention s’il y a de l’eau dans le réservoir. Assurez-vous de ne pas en renverser sur le mécanisme de l’appareil.</p> <p>Ajoutez de l’eau. Ajoutez de l’eau propre et froide du robinet dans le réservoir, tous les jours. Utilisez le gobelet gradué, sans dépasser la limite maximale de quantité d’eau (voir image B).</p> <p>Ajoutez de l’huile parfumée (optionnel) Ajoutez le nombre de goutte d’huile que vous souhaitez dans l’eau. Uniquement de l’huile essentielle (voir image C).</p> <p>Placez le couvercle. Assurez-vous que le couvercle est correctement placé sur le mécanisme et reste en place à tout moment pendant que l’appareil fonctionne. Le point indicateur en-dessous du capuchon doit être aligné avec le point à la base de l’appareil afin que la brume soit correctement diffusée (voir image D).</p> <p> Branchez l’appareil. Branchez le câble USB à la prise DC:IN jack à la base de l’appareil. Assurez-vous de ne pas renverser de l’eau. Branchez le câble USB au port USB correct (voir image E).</p> <p>Paramètres. Le produit est prêt à être utilisé une fois branché au câble USB.</p> <p>Lumière LED : Appuyez sur le bouton LIGHT une fois pour allumer la lumière, appuyez deux fois pour tamiser la lumière et trois fois pour éteindre la lumière.</p> <p>Brume : Pour diffuser la brume, appuyez sur le bouton MIST pendant 1-2 sec. Réglez la minuterie sur 30/60/120 minutes ou éteignez-la en appuyant brièvement sur le bouton MIST.</p> <p>Remarque ! La brume et la lumière s’éteignent automatiquement si l’eau est en-dessous du niveau minimum.</p>

Après utilisation :

- Débranchez l’appareil pendant l’entretien et lorsqu’il n’est pas utilisé.
- Retirez l’eau restante dans le réservoir. Versez du côté du bec verseur (**voir image F**).
- Essuyez le réservoir à l’aide d’un tissu humide et propre.

Avertissement ! Ne pas

- Essayer de modifier cet appareil.
- Tordre, perforer ou étirer le câble USB. Ne placez pas d’éléments chauds sur le câble ni ne l’écrasez.
- Utiliser le produit si le câble a été endommagé ou si une prise n’est pas fixée, ou si une odeur ou un bruit étrange émane de l’appareil.
- Utiliser des détergents à base de chlore, d’acide ou d’enzymes pour nettoyer l’intérieur ou l’extérieur de l’appareil.
- Mettre d’eau chaude ou de l’eau minérale dans le réservoir d’eau.
- Retirez le capuchon ou remplir le réservoir d’eau quand l’appareil est en marche.
- Toucher la membrane ultrasonique de l’appareil.
- Placer sur des appareils électriques.
- Couvrir l’appareil ou bloquer la sortie de la brume ou l’arrivée d’air.
- Mouiller l’appareil, l’utiliser dans des endroits humides ou le toucher avec des mains mouillées.
- Placer l’appareil de manière à ce que la brume soit diffusée directement sur les meubles, les appareils électriques, les vêtements, le plafond ou les murs.
- Placer l’appareil directement au soleil ou dans des lieux à une température élevée.
- Placer l’appareil sur une surface instable ou le déplacer quand il est en marche.
- Faire fonctionner l’appareil lorsque des dommages sont observés, tels qu’une fissure sur la surface ou une concentration inhabituelle de la densité de la brume.
- Permettre aux enfants d’utiliser l’appareil sans surveillance, ni le laisser à la portée des enfants et des animaux de compagnie.

Paramètres du produit
Effet : 2,5W
Capacité du réservoir d’eau : 50ml
Taille : Ø66mm, hauteur 116mm, poids 150gr
Tension d’entrée (voltagse) : DC5V 1A
Minuterie : 30/60/120 minutes
Ultra-haute fréquence : 3MHz
Lumière : 3pcs LED

Pour plus d’information sur les précautions, l’entretien et le dépannage, rendez-vous sur notre site internet, **www.startarding.com**

I Manuale di istruzioni – DIFFUSORE DI AROMA USB

Si prega di leggere il presente manuale prima di utilizzare il prodotto!

Sommario:
1 Diffusore di aroma USB 1 Cavo USB, lunghezza 700 mm 1 Manuale di istruzioni
Come utilizzare:
Rimuovere il cavo dalla presa, se collegato. Rimozione del coperchio. Rimuovere il coperchio esterno che protegge il serbatoio dell'acqua avendo cura di ruotare con cautela in senso antiorario, quindi tirare verso l'alto (vedere immagine A) . Fare attenzione all'acqua già presente nel serbatoio. Aver cura di non inclinare o rovesciare il meccanismo dell'unità. Aggiunta di acqua. Aggiungere quotidianamente acqua di rubinetto pulita e fredda nel serbatoio. Utilizzare un misurino, senza superare la linea di galleggiamento massima (vedere immagine B) . Aggiunta di olio profumato (opzionale) Aggiungere il numero desiderato di gocce di olio all'acqua. Solo olio essenziale (vedere immagine C) . Fissaggio del coperchio. Assicurarsi che il coperchio sia saldamente posizionato sopra il meccanismo e rimanga sempre acceso durante le operazioni. Per consentire la corretta emissione della nebbia (vedere l'immagine D), l'indicatore dei punti nella parte inferiore del coperchio deve allinearsi con il punto sulla base dell'unità. Alimentazione elettrica. Collegare il cavo USB alla presa DC-IN nella parte inferiore dell'unità. Assicurarsi di non inclinare l'unità o versare liquidi. Collegare la spina USB alla presa USB corretta (vedere immagine E) . Impostazioni. Dopo il collegamento alla presa USB, il prodotto è pronto per l'uso. luce LED: Premere una volta il pulsante LIGHT per accendere la luce, premere due volte per abbassare la luce e tre volte per spegnerla. Nebulizzazione: Per iniziare la nebulizzazione, mantenere premuto il pulsante MIST per 1-2 secondi. Impostare il timer per 30/60/120 minuti o premere brevemente il pulsante MIST spegnerlo. Avviso! La nebulizzazione e la luce si spengono automaticamente se l'acqua è al di sotto del livello minimo.

Dopo l'uso:

- Scollegare l'apparecchio durante gli interventi di manutenzione e quando non è in uso.
- Rimuovere l'acqua rimasta nel serbatoio. Versare sul lato del beccuccio **(vedere immagine F)**.
- Asciugare il serbatoio con un panno umido e pulito.

Avvertenza! Non

- Tentare di apportare modifiche al prodotto.
- Torcere, forare o allungare il cavo USB. Non posizionare oggetti caldi sul cavo o esercitare una forte pressione su di esso.
- Utilizzare il prodotto se il cavo presenta danneggiamenti o se una spina non è fissata o se il dispositivo emette uno strano odore o rumore.
- Usare detersivi a base di cloro, acido o enzimi per pulire l'interno o l'esterno dell'apparecchio.
- Mettere acqua calda o acqua minerale nel serbatoio dell'acqua.
- Rimuovere il coperchio esterno o rabboccare l'acqua mentre il prodotto è in funzione.
- Toccare la membrana ultrasonica del dispositivo.
- Posizionare su apparecchi elettrici.
- Coprire l'unità o bloccare l'uscita della nebulizzazione o l'ingresso dell'aria.
- Immergere l'unità in acqua, utilizzarla in aree bagnate o toccare quando le mani sono bagnate.
- Posizionare l'unità da cui verrà erogata la nebulizzazione direttamente su mobili, dispositivi elettrici, vestiti, soffitti o pareti.
- Posizionare alla luce diretta del sole o in altre aree ad alta temperatura.
- Posizionare su superfici instabili o spostare durante il funzionamento.
- Utilizzare nei casi in cui siano stati riscontrati danni, come crepe superficiali o un'insolita concentrazione della densità di nebulizzazione.
- Consentire ai bambini di utilizzare senza supervisione, tenere il dispositivo fuori dalla portata di animali domestici e bambini.

Parametri del prodotto
Effetto: 2,5W Capacità del serbatoio dell'acqua: 50ml Dimensione: Ø66mm, altezza 116mm, peso 150gr Tensione di ingresso: DC5V 1A Timer: 30/60/120 minuti Frequenza ultrasonica: 3MHz Luce: 3 LED

Per ulteriori informazioni su precauzioni, manutenzione e risoluzione dei problemi, consultare la nostra pagina Web, www.startarding.com

RU Руководство по эксплуатации – USB АРОМАДИФФУЗОР

Перед использованием устройства ознакомьтесь с данным руководством!

Содержание:
1x USB ароматиффузор 1xUSB кабель, 700 мм 1x Руководство по эксплуатации
Порядок использования:
Освободите кабель от розетки (если был подключен). Снимите крышку. Снимите внешнюю крышку, защищающую емкость с водой, повернув ее против часовой стрелки и потянув вверх (см. рис. А) . Учтите, что в емкости может оставаться вода. Не наклоняйте емкость и не пролейте воду в механизм устройства. Добавьте воды. Ежедневно добавляйте в емкость чистую холодную воду из-под крана. Используйте мерный стаканчик, не превышaя максимальный уровень (см. рис В) . Добавьте ароматическое масло (опционально) Добавьте несколько капель масла в воду. Используйте только эфирное масло (см. рис. С) . Установите крышку. Крышка должна плотно закрывать верхнюю часть механизма и находится на месте все время его работы. Для правильного распыления тумана необходимо совместить маркерточку на дне крышки с точкой на основании устройства (см. рис. D) . Источник питания. Подключите USB-кабель к разъему DC-IN в нижней части устройства. Не наклоняйте устройство и не пролейте жидкость. Подключите штекер USB к соответствующей USB-розетке (см. рис E) . Настройки. Устройство готово к использованию после подключения к USB-розетке. Светодиодная подсветка: Нажмите кнопку LIGHT, чтобы включить подсветку, второе нажатие делает свет более мягким, а третье нажатие отключает подсветку. Туман: Для начала выработки тумана нажмите и удерживайте кнопку MIST в течение 1-2 секунд. Установите таймер на 30/60/120 минут или отключите устройство коротким нажатием на кнопку MIST. Примечание! Выработка тумана и подсветка автоматически отключаются при падении уровня воды ниже минимального.

После использования:

- Отключайте устройство от источника питания на время обслуживания, а также на время, когда оно не используется.
- Вливайте воду, оставшуюся в емкости. Сливайте со стороны дренажа **(см. рис. F)**.
- Протрите резервуар влажной чистой салфеткой.

Внимание!

- Не пытайтесь вносить изменения в устройство.
- Не скручивайте, не прокалывайте и не растягивайте USB-кабель. Не кладите на кабель горячие или тяжелые предметы.
- Не используйте устройство, если повреждён кабель, лопнул один из штекеров или если устройство издает необычный запах или звук.
- При окиске устройства изнутри или снаружи не используйте чистящие средства, содержащие хлор, кислоты или энзимы.
- Не заливайте в емкость горячую или минеральную воду.
- Не снимайте наружную крышку и не заливайте воду, когда устройство работает.
- Не прикасайтесь к ультразвуковой диафрагме.
- Не устанавливайте устройство на электроприборы.
- Не накрывайте устройство и не блокируйте отверстия для выхода тумана и отверстия для забора воздуха.
- Не погружайте устройство в воду, не используйте во влажных местах и не прикасайтесь к нему мокрыми руками.
- Не устанавливайте устройство так, чтобы туман распылялся непосредственно на мебель, электроприборы, одежду, потолки или стены.
- Не устанавливайте под прямыми солнечными лучами или в жарких местах.
- Не устанавливайте устройство на неустойчивые поверхности и не передвигайте его в процессе работы.
- Не используйте устройство при наличии каких-либо повреждений, таких как трещины на поверхности, или при необычной плотности концентрации тумана.
- Не позволяйте детям использовать устройство без надзора, храните его в недоступном для детей и животных месте.

Характеристики изделия:
Мощность: 2,5 Вт Емкость: 50 мл Размер: Ø66 мм, высота 116 мм, вес 150 г Напряжение на входе: — 5 В, 1 А Таймер: 30/60/120 минут Частота ультразвука: 3 МГц Подсветка: 3 светодиода

Дополнительная информация о мерах предосторожности, обслуживании и решении проблем доступна по адресу www.startarding.com

E Manual de instrucciones – DIFUSOR DE AROMAS USB

¡lea detenidamente este manual antes de utilizar el producto!

Contenido:
1 x difusor de aromas USB 1 x cable USB, 700 mm 1 x manual de instrucciones
Cómo utilizarlo:
Desenchúfe el cable de la toma de corriente, si está conectado. Retire la cubierta. Retire la cubierta exterior que protege el depósito de agua; para ello, gírela con cuidado en sentido contrario al de las agujas del reloj y, a continuación, tirela hacia arriba (véase la imagen A) . Tenga cuidado si ya hay agua en el depósito. Asegúrese de no inclinarlo y de evitar derrames dentro del mecanismo de la unidad. Añada agua. Añada agua del grifo limpia y fría al depósito cada día. Utilice un vaso medidor, sin exceder la línea de nivel máximo de agua (véase la imagen B) . Añada aceite de fragancia (opcional). Añada la cantidad que desee de gotas de aceite en el agua. Solo aceite esencial (véase la imagen C) . Coloque la cubierta. Asegúrese de que la cubierta esté firmemente colocada encima del mecanismo y de que permanezca en su sitio durante todo el tiempo de funcionamiento. El indicador con un punto en la parte inferior de la cubierta debe estar alineado con el punto en la base de la unidad para que la nebulización se emita correctamente (véase la imagen D) . Conecte la alimentación eléctrica. Conecte el cable USB en la clavija DC-IN en la parte inferior de la unidad. Asegúrese de no inclinar la unidad y no derramar el líquido. Conecte el conector USB a la toma USB correcta (véase la imagen E) . Configuración. El producto está listo para el uso después de conectarlo a la toma USB. Luz LED: Presione el botón LIGHT una vez para encender la luz, dos veces para una luz más suave y tres veces para apagar la luz. Nebulización: Para iniciar la nebulización, presione el botón MIST durante 1-2 seg. Para ajustar el temporizador en 30/60/120 minutos o para apagarlo, presione el botón MIST brevemente. Nota: La nebulización y la luz se apagarán automáticamente si el agua está por debajo del nivel mínimo.

Después del uso:

- Desconecte la unidad durante el mantenimiento y cuando no esté en uso.
- Tire el agua que pueda quedar en el depósito. Échela por el lado de drenaje **(véase la imagen F)**.
- Limpie el depósito con un trapo limpio y húmedo.

iAdvertencia! No

- intente modificar este producto.
- retuerza, perfora ni estire el cable USB. No coloque objetos calientes sobre el cable ni le ponga una fuerte presión encima.
- utilice el producto si el cable está dañado o si alguna de las clavijas está suelta, o si la unidad desprende un olor o sonido fuera de lo normal.
- utilice detergentes con base de cloro, ácido o enzimas para limpiar el interior o exterior.
- utilice agua caliente o mineral en el depósito de agua.
- retire la cubierta exterior ni añada agua mientras el producto esté en funcionamiento.
- toque el diafragma ultrasónico del producto.
- lo coloque sobre aparatos eléctricos.
- cubra la unidad ni bloquee la salida de nebulización ni la entrada de aire.
- sumerja la unidad en agua, no la use en áreas húmedas ni la toque con la manos húmedas.
- coloque la unidad en un lugar en el que la nebulización vaya a salir directamente sobre muebles, aparatos eléctricos, ropa, techos o paredes.
- la coloque bajo la luz directa del sol ni en zonas con alta temperatura.
- la coloque en superficies inestables ni la mueva mientras esté en funcionamiento.
- la utilice si ha observado daños como grietas en la superficie o una concentración inusual de la densidad de la nebulización.
- deje que la utilicen los niños sin supervisión, debe mantenerse fuera del alcance de niños y mascotas.

Parámetros del producto
Efecto: 2,5 W Capacidad del depósito de agua: 50 ml Tamaño: Ø 66 mm, altura 116 mm, peso 150 gr Tensión de alimentación: 5 V CC 1 A Temporizador: 30/60/120 minutos Frecuencia ultrasónica: 3 MHz Luz: 3 unidades LED

Para obtener más información sobre las precauciones, el mantenimiento y la solución de problemas, visite nuestra página web, www.startarding.com

PL Instrukcja obsługi – DYFUZOR ZAPACHOWY USB

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, zapoznaj się z niniejszą instrukcją obsługi!

Spis treści:
1 x dyfuzor zapachowy USB 1 x kabel USB, 700 mm. 1 x Instrukcja obsługi
Sposób korzystania:
Jeżeli kabel podłączony jest do gniazdka, odłącz go. Zdejmij pokrywę. Zdejmij osłonę zewnętrzną pokrywy, oddzielając zbiornik na wodę, ostrożnie przekręcając w lewo, a następnie pociągnij w górę (patrz rysunek A) . Sprawdź, czy w zbiorniku znajduje się woda. Nie pozwól, aby woda dostała się do części mechanicznych urządzenia. Napełnij zbiornik wodą. Napełniaj zbiornik czystą, zimną, bieżącą wodą codziennie. Używaj miarki, aby nie przekroczyć dopuszczalnego poziomu (patrz rysunek B) . Dodaj olejek zapachowy (opcjonalnie) Ilość olejku zależy od osobistych preferencji. Używoj wyłącznie olejków eterycznych (patrz rysunek C) . Nałóż pokrywę. Upewnij się, że podczas pracy pokrywa szczelnie i nieprzerwanie przylega do górnej części urządzenia. W celu zapewnienia prawidłowego wydzielania pary wskaźnik kropki z drugiej strony pokrywy musi pokrywać się z symbolem kropki znajdująącym się u podstawy urządzenia (patrz rysunek D) . Podłącz zasilanie. Podłącz kabel USB do wejścia zasilania z tyłu urządzenia. Uważaj, aby urządzenie się nie przewróciło i nie dopuść do wycieku wody. Podłącz kabel USB do gniazda USB (patrz rysunek E) . Ustawienia Po podłączeniu kabla do gniazda USB urządzenie jest gotowe do użycia. Światło LED: Aby włączyć światła, wciśnij przycisk ŚWIATŁO jeden raz; aby zmniejszyć nasilenie światła wciśnij przycisk dwukrotnie, aby wyłączyć – kliknij trzykrotnie. Para: Aby uruchomić wydzielanie pary, wciśnij przycisk PARA i przytrzymaj go przez ok. 1–2 sek. Ustaw regulator czasowy na 30/60/120 minut lub wyłącz go, wciskając krótko przycisk PARA. Uwaga! Jeżeli poziom wody znajduje się poniżej minimum, funkcje pary i światła zostaną natychmiast wyłączone.

Po zakończeniu użytkowania:

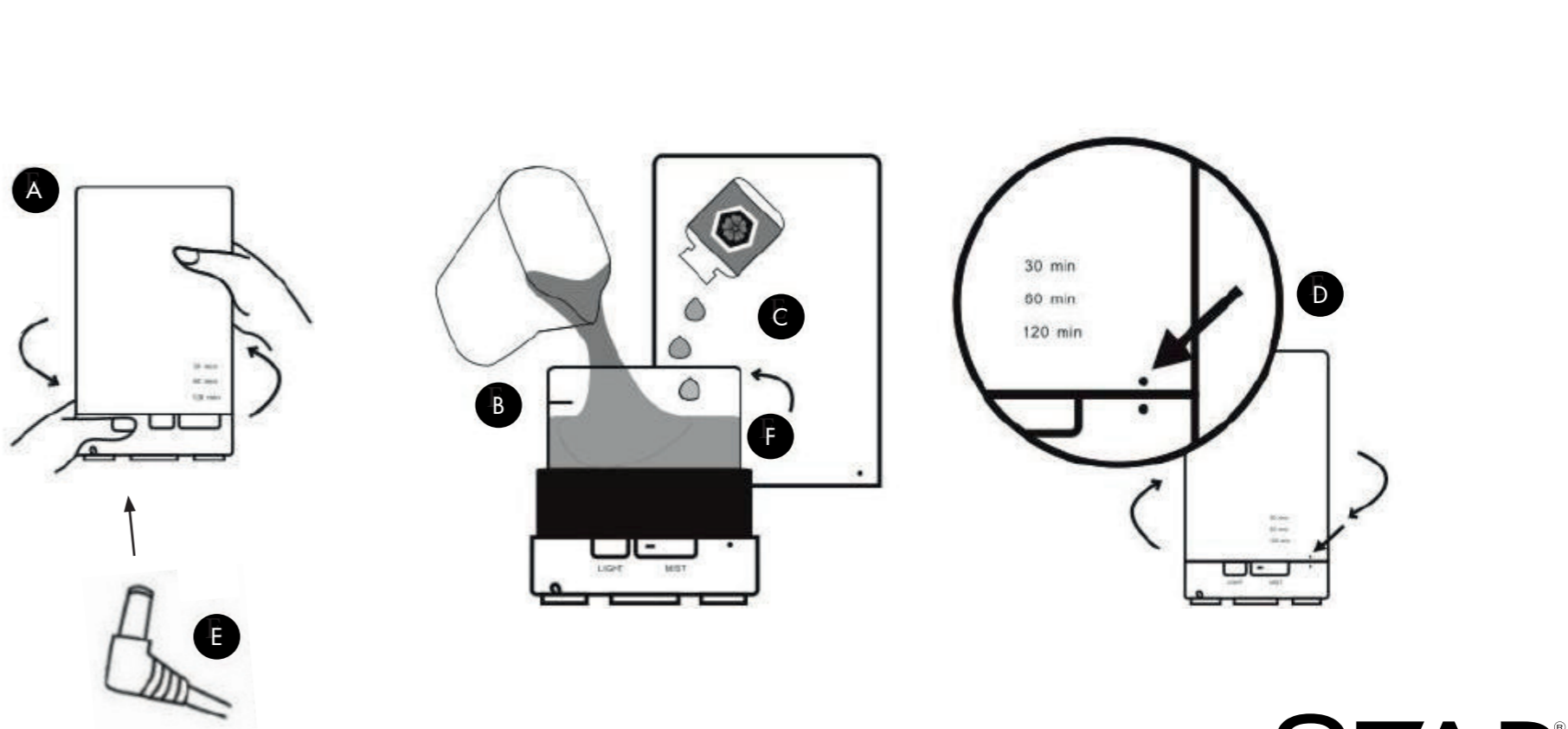
- odłącz zasilanie, gdy urządzenie nie jest używane i w trakcie jego konserwacji.
- usuń pozostałą wodę ze zbiornika. Wylewaj od strony odpływu **(patrz rysunek F)**.
- wyczyść zbiornik za pomocą czystej wilgotnej szmatki.

Ostrzeżenie! Nie należy

- modyfikować urządzenia.
- skraćć, przekłwać ani rozciągać kabla USB. Nie należy kłaść na kabel gorących przedmiotów ani naciskać go zbyt mocno.
- używać urządzenia jeżeli kabel jest uszkodzony, dowolna wtyczka jest poluzowana lub jeżeli urządzenia emituje dziwny zapach lub nietypowe dźwięki.
- używać chloru, preparatów kwasowych ani enzymatycznych do czyszczenia urządzenia.
- napełniać zbiornika gorącą wodą lub wodą mineralną.
- zdejmować pokrywę zewnętrzną ani napełniać zbiornika wodą w trakcie pracy urządzenia.
- dotykać membrany ultradźwiękowej urządzenia.
- umieszczać na urządzeniu narzędzi elektrycznych.
- przykrywać urządzenie, blokować wylotu pary i wlotu powietrza.
- wkładać urządzenia do wody, używać go w miejscach, w których znajduje się woda ani dotykać wilgotnymi rękoma.
- umieszczać urządzenia w miejscach, z których para może uchodzić w kierunku mebli, urządzeń elektrycznych, ubrań, sufitu i ścian.
- wystawiać urządzenia na bezpośredni wpływ światła słonecznego ani umieszczać go w miejscach o wysokich temperaturach.
- umieszczać urządzenia na nieostoiłblych powierzchniach ani przemieszczać go w trakcie pracy.
- używać w przypadku wystąpienia uszkerki, np. pęknięcia powierzchnia lub nieprawidłowe słączenie pary.
- zezwalać dzieciom na korzystanie z urządzenia bez nadzoru; należy trzymać poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych.

Specyfikacja urządzenia
Moc: 2,5 W Pojemność zbiornika na wodę: 50 ml Rozmiar: Ø 66 mm, wysokość 116 mm, waga 150 g Napięcie wejściowe: DC 5 V 1 A Ustawienia regulatora czasowego: 30/60/120 minut Częstotliwość ultradźwiękowa: 3 MHz Światło: LED, 3 szt.

Więcej informacji na temat środków bezpieczeństwa, konserwacji i rozwiązywania problemów znajduje się na stronie: www.startarding.com



STAR[®]
TRADING
Art No. 357-65